



**Built to Lead**

立即發表：2016 年 10 月 28 日

州長安德魯 M. 葛謨

葛謨州長宣佈 **PLATTER'S 巧克力工廠 (PLATTER'S CHOCOLATE FACTORY)** 在紐約州西部地區 (**WESTERN NEW YORK**) 正式開業

**在國家巧克力日 (National Chocolate Day)，Platter's 巧克力公司搬入尼亞加拉縣 (Niagara) 境內歷史悠久的沃麗舍大樓 (Wurlitzer Building) 並承諾創造 35 個新就業崗位**

安德魯 M. 葛謨州長今日宣佈斥資 130 萬美元的新巧克力工廠在尼亞加拉縣正式開業。Platter's 巧克力公司是一個成立於 1938 年的家族企業，現已搬遷至北托納旺達市 (North Tonawanda) 歷史悠久的沃麗舍大樓，用於擴張生產線和包裝能力，並為遊客提供美食旅遊。

「Platter's 巧克力公司決定搬遷至紐約州西部地區，這對北托納旺達市和整個地區來說是一次甜蜜的勝利，」葛謨州長表示。「伴隨擴大生產和增設工廠參觀活動，我們期待創造新工作崗位、新經濟活動並促進尼亞加拉縣旅遊業增長。」

副州長凱西·霍楚爾 (Kathy Hochul) 表示，「Platter's 巧克力公司邀請遊客參觀每個生產步驟，從而把巧克力製作提升到全新水準。對於遊覽尼亞加拉縣並且想要享受一些額外的家庭活動的遊客而言，歷史悠久的沃麗舍大樓內的新工廠將產生吸引力。巧克力、旅遊業和增加的遊客支出，這一切將共同為尼亞加拉縣帶來甜蜜的成就。」

Platter's 巧克力公司搬遷至北托納旺達市 2.4 萬平方英尺的建築物內，從而利用現代化的溫度控制功能擴大生產。該建築物的溫度控制功能讓工廠能夠全年生產巧克力，即使在炎熱的夏季月份也不例外，該公司此前的生產場所無法實現該過程。Platter's 巧克力公司目前有 20 個員工，並將另外創造 35 個工作崗位用以滿足因增加產量和增設觀光活動帶來的需求。

「我要代表 Platter's 巧克力公司感謝葛謨州長和紐約州為我們公司提供全力支持，」Platter's 巧克力公司商業開發副總裁約翰·迪朱塞佩 (John DiGiuseppe) 表示。

「我們的家族企業從北托納旺達市的一個小房子的地下室內開始，三代之後，我們自豪地開設了工廠，讓我們能夠擴大銷售並為我們地區的遊客提供甜蜜的觀光之旅。」

Platter's 巧克力工廠的設計能夠容納旅遊車和旅遊團，提供徒步行程用來重點展示

巧克力製作的歷史、產品和藝術。遊客將觀看巧克力製作過程的每個步驟、與巧克力專家交談並試吃 **Platter's** 巧克力公司著名的海綿糖。遊客還可以遊覽工廠商店，商店內設有巧克力店和咖啡館，提供無線網絡、飲料和當地冰淇淋。該空間還將用於召開小型會議、以及開展社區活動和假期家庭活動。

增設 **Platter's** 巧克力工廠和觀光活動將為該地區每年吸引將近 800 萬遊客的旅遊業提供支持，並為該地區持續增加的餐飲景點錦上添花，這些景點包括尼亞加拉大瀑布烹飪學院 (**Niagara Falls Culinary Institute**) 和地區葡萄酒小徑。

**紐約州經濟發展廳 (Empire State Development) 總裁兼首席執行官霍華德·澤穆斯基 (Howard Zemsky)** 表示，「伴隨主廚之旅的流行和遊客對紐約州葡萄酒廠和啤酒廠的探索，美食旅遊業呈指數級增長。巧克力觀光游能夠鼓勵遊客多停留一會兒並愉快地觀看我們世界著名的海綿糖的生產過程，這種糖果是紐約州西部地區生產的獨一無二的美味巧克力。」

**尼亞加拉縣旅遊與會展公司 (Niagara Tourism & Convention Corporation) 總裁兼首席執行官約翰·珀西 (John Percy)** 表示，「作為尼亞加拉大瀑布和尼亞加拉縣的官方旅遊目的地營銷機構，我們很高興 **Platter's** 巧克力公司發展壯大，並獲得額外的景點用來向遊客營銷。我們已經目睹了尼亞加拉大瀑布烹飪學院和『尼亞加拉葡萄酒小徑 (**Niagara Wine Trail**)』取得的輝煌成功，這證明遊客想要體驗當地特色美食。**Platter's** 巧克力長久以來始終是我們辦公室喜愛的甜品，我們經常把該公司製作的巧克力放入歡迎禮包內送給 VIP 客戶。我們現在可以向全世界炫耀尼亞加拉縣的又一種珍寶啦！」

**紐約州電力局 (New York State Power Authority, NYPA)** 透過紐約西部地區電力收入計畫提供 20 萬美元資金用來支持 **Platter's** 巧克力公司的搬遷和裝修活動，該計畫透過銷售尼亞加拉縣電力項目 (**Niagara Power Project**) 未使用的水電獲取收入用於資助該地區的經濟建設項目。此外，紐約州經濟發展廳將提供高達 17.5 萬美元的『精益求精工作計畫 (**Excelsior**)』退稅額用來創造 35 個工作崗位。

**紐約州電力局總裁兼首席執行官吉爾 C. 奎恩昂尼斯 (Gil C. Quiniones)** 表示，「紐約電力收入計畫自設立以來已提供了 3200 萬美元資金，並且很高興為在該地區根基深厚並能穩定增長的公司提供幫助。**Platter's** 巧克力公司是尼亞加拉電力項目為該地區的經濟活動提供重要推動力的又一個範例。」

**州參議員羅博·奧特 (Rob Ortt)** 表示，「**Platter's** 巧克力公司已成為北托納旺達市和該地區的主要甜品品牌。包括我本人在內，眾多家庭已經習慣於該品牌。我小時候的住所距 **Platter's** 巧克力公司僅幾條街的距離，我本人和我的家人經常路過那裡，因此，我很高興該公司將在其發源地擴大經營。這家當地公司將創造更多工作崗位、鞏固我們當地的經濟使之繼續繁榮發展，並繼續成為更多家庭的習慣。」

**托納旺達市市長亞瑟 G. 潘巴斯 (Arthur G. Pappas)** 表示，「我人生中絕大部分時

間是在北托納旺達市度過的，Platter's 巧克力在我的童年生活中佔據重要位置。我記得曾在回家的路上到過該公司在菲爾頓街 (Felton St.) 上的原址，原址延伸至奧利佛街 (Oliver St.)。我很高興看到 Platter's 巧克力公司繼續蓬勃發展，該公司選擇搬入一家曾經輝煌的北托納旺達市公司此前在沃麗舍大樓內的辦公空間。祝 Platter's 巧克力公司好運，並繼續保持社區經濟支柱的地位。」

如需了解更多關於觀光遊和 Platter's 巧克力公司的資訊，請訪問：  
[www.platterschocolates.com](http://www.platterschocolates.com)。

###

網站 [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov) 有更多新聞  
紐約州 | 行政辦公室 | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418